

First edition  
2013-09-01

**AMENDMENT 1**  
2016-12-01

---

---

**Gas cylinders — Outlet connections  
for gas cylinder valves for compressed  
breathable air**

**AMENDMENT 1: Outlet connection up to  
a maximum cylinder working pressure  
of 500 bar**

*Bouteilles à gaz — Raccords de sortie pour robinets de bouteilles à  
gaz pour air comprimé respirable*

*AMENDEMENT 1: Raccords de sortie jusqu'à une pression de travail  
de bouteilles maximale de 500 bar*



Reference number  
ISO 12209:2013/Amd.1:2016(E)

© ISO 2016

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
**(standards.iteh.ai)**  
Full standard:  
<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/eac59121-ccab-4cae-8d45-3771617894b2/iso-12209-2013-amd-1-2016>



**COPYRIGHT PROTECTED DOCUMENT**

© ISO 2016, Published in Switzerland

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized otherwise in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, or posting on the internet or an intranet, without prior written permission. Permission can be requested from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office  
Ch. de Blandonnet 8 • CP 401  
CH-1214 Vernier, Geneva, Switzerland  
Tel. +41 22 749 01 11  
Fax +41 22 749 09 47  
copyright@iso.org  
www.iso.org

## Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

The procedures used to develop this document and those intended for its further maintenance are described in the ISO/IEC Directives, Part 1. In particular the different approval criteria needed for the different types of ISO documents should be noted. This document was drafted in accordance with the editorial rules of the ISO/IEC Directives, Part 2 (see [www.iso.org/directives](http://www.iso.org/directives)).

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights. Details of any patent rights identified during the development of the document will be in the Introduction and/or on the ISO list of patent declarations received (see [www.iso.org/patents](http://www.iso.org/patents)).

Any trade name used in this document is information given for the convenience of users and does not constitute an endorsement.

For an explanation on the meaning of ISO specific terms and expressions related to conformity assessment, as well as information about ISO's adherence to the World Trade Organization (WTO) principles in the Technical Barriers to Trade (TBT) see the following URL: [www.iso.org/iso/foreword.html](http://www.iso.org/iso/foreword.html).

Amendment 1 to ISO 12209:2013 was prepared by Technical Committee ISO/TC 58, *Gas cylinders*, Subcommittee SC 2, *Cylinder fittings*.

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
**(standards.iteh.ai)**

Full standard:  
<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/eac59121-ccab-4cae-8d45-3771617894b2/iso-12209-2013-amd-1-2016>

# Gas cylinders — Outlet connections for gas cylinder valves for compressed breathable air

## AMENDMENT 1: Outlet connection up to a maximum cylinder working pressure of 500 bar

Page 1, Clause 1

Change list number 2 with the following:

- threaded type outlet connections up to a maximum cylinder working pressure of 232 bar, 300 bar and 500 bar;

Page 4, Clause 5

Replace the title of Clause 5 with the following:

### 5 Threaded type outlet connections up to a maximum cylinder working pressure of 232 bar, 300 bar and 500 bar

Page 4, 5.1

Replace 5.1 with the following::

#### 5.1 General requirements

The three outlet connections specified in this clause consist each of a valve outlet, a filling connector and a gas withdrawal connector. Use of the specified filling connectors is essential to ensure the safe use of each connection at its intended working pressure.

Basic dimensions for the connections and components are shown on Figures 4, 6, 8, 9, 11, 13, 14, 16, 18 and 20 and are specified in Tables 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12 and 13, respectively.

Unless otherwise specified, the general tolerances of form and position shall be in accordance with class m of ISO 2768-1.

The connection shall be qualified in accordance with A.2.

NOTE The requirements for material specifications, gas/material compatibility, valve prototype testing are covered in the relevant standards, ISO 11114-1, ISO 11114-2 and ISO 10297.

Page 6, Table 5

Replace the values for  $l_2$  and  $\alpha$  with the following:

**Table 5 — Dimensions of 232 bar filling connector**

Symbol	Dimension mm	Tolerance mm
$l_2$	2	+0,1 0
$\alpha$	24°	—

Page 7, Table 6

Replace the values for  $l_2$  and  $\alpha$  with the following:

**Table 6 — Basic dimensions of 232 bar gas withdrawal connector**

Symbol	Dimension mm	Tolerance mm
$l_2$	2	+0,1 0
$\alpha$	24°	—

Page 10, Table 8

Replace the values for  $l_2$  and  $\alpha$  with the following:

**Table 8 — Dimensions of 300 bar filling connector**

Symbol	Dimension mm	Tolerance mm
$l_2$	2	+0,1 0
$\alpha$	24°	—

Page 11, Table 9

Replace the values for  $l_2$  and  $\alpha$  with the following:

**Table 9 — Basic dimensions of 300 bar gas withdrawal connector**

Symbol	Dimension mm	Tolerance mm
$l_2$	2	+0,1 0
$\alpha$	24°	—

Page 11, Clause 5

After subclause 5.3, insert a new subclause 5.4:

#### 5.4 “500 bar threaded outlet connection

##### 5.4.1 General

The outlet connection specified here is intended for use at cylinder working pressures not exceeding 500 bar

##### 5.4.2 500 bar valve

Figure 14 shows the valve outlet to be used for cylinders with a maximum working pressure of 500 bar and Table 10 specifies its dimensions.

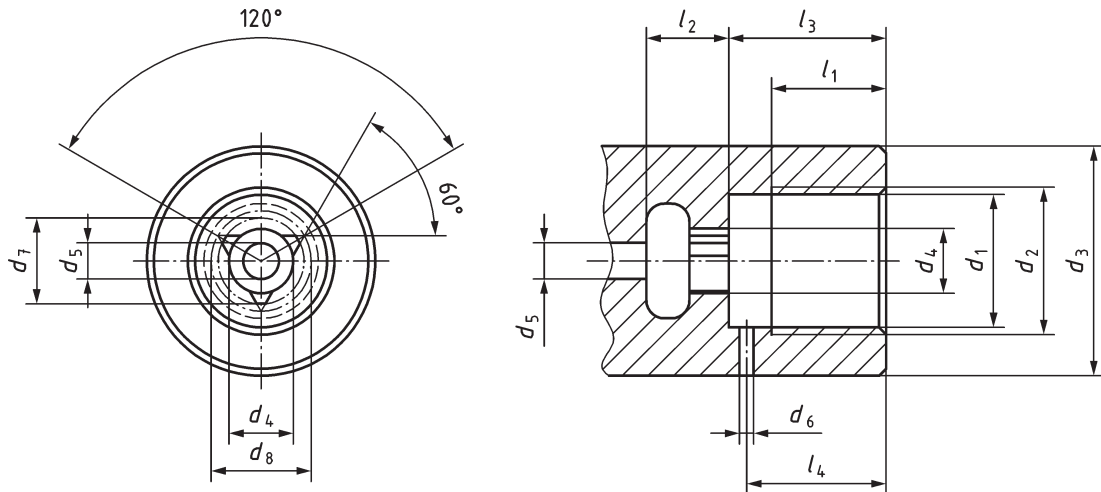


Figure 14 — Outlet for 500 bar valves

Table 10 — Dimensions of outlet for 500 bar valves

Symbol	Dimension mm	Tolerance mm	Symbol	Dimension mm	Tolerance mm
$l_1$	16 min.	-	$d_3$	32 min.	—
$l_2$	11,5	0 -0,3	$d_4$	9	+0,2
$l_3$	22	+0,3 0,1	$d_5$	5 max.	—
$l_4$	19,5	—	$d_6$	2	+1
$d_1$	20,5 min.	—	$d_7$	12	+0,2
$d_2$	G5/8 <sup>a</sup>	ISO 228-1	$d_8^b$	14	-

NOTE Dimensions of sealing devices are in conformity with ISO 3601-1.  
<sup>a</sup> For dimensions of pipe threads, see ISO 228-1.  
<sup>b</sup> Theoretical dimension of the fully formed triangle.

### 5.4.3 500 bar filling connection

Figure 15 is an assembly drawing of the connection to be used for filling cylinders up to a maximum pressure of 500 bar.

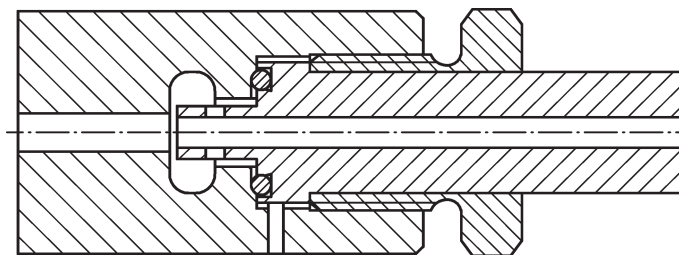


Figure 15 — 500 bar filling connection — Assembly drawing

Figure 16 shows the individual parts of the connection and Table 11 specifies their basic dimensions.

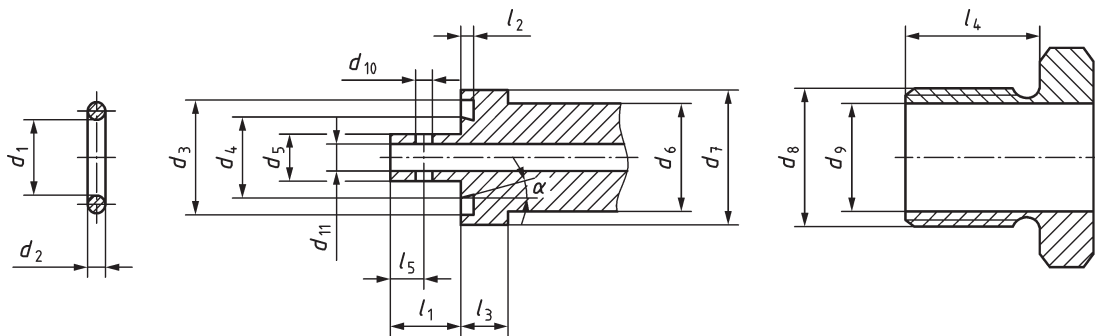


Figure 16 — 500 bar filling connection — Parts

Table 11 — Dimensions of 500 bar filling connection

Symbol	Dimension mm	Tolerance mm	Symbol	Dimension mm	Tolerance mm
$l_1$	10,5	+0,3 0	$d_4$	12	+0,1 0
$l_2$	2	+0,1 0	$d_5$	7	0 -0,1
$l_3$	7	+0,3 -0,1	$d_6$	16	-0,05 -0,16 <sup>b</sup>
$l_4$	20	—	$d_7$	20	+0,1 0
$\alpha$	24°	—			
$l_5$	5	—	$d_8$	G5/8 <sup>a</sup>	ISO 228-1
$d_1$	11,2	—	$d_9$	16	+0,25 +0,15 <sup>c</sup>
$d_2$	2,65	—	$d_{10}$	2,5 max.	
$d_3$	17	+0,1 0			

NOTE Dimensions of sealing devices are in conformity with ISO 3601-1.

<sup>a</sup> For dimensions of pipe threads, see ISO 228-1.

<sup>b</sup> The tolerance is taken from ISO 286 where it is defined as “d11”.

<sup>c</sup> The tolerance is taken from ISO 286 where it is defined as “B11”.

#### 5.4.4 500 bar gas withdrawal connection

Figure 17 is an assembly drawing of the gas withdrawal connection for valves for use with cylinders with a maximum working pressure of 500 bar.



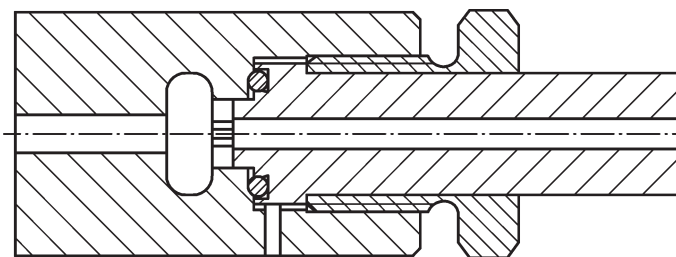


Figure 17 — 500 bar gas withdrawal connection — Assembly drawing

Figure 18 shows the individual parts of the gas withdrawal connection and Table 12 specifies their basic dimensions.

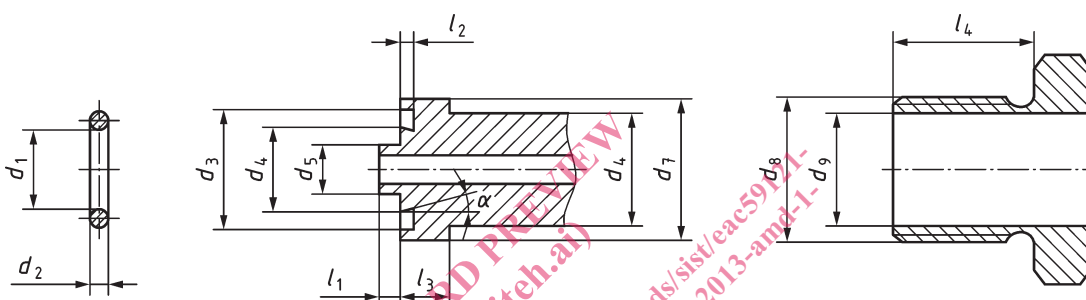


Figure 18 — 500 bar gas withdrawal connection — Parts

Table 12 — Basic dimensions of 500 bar gas withdrawal connection

Symbol	Dimension mm	Tolerance mm	Symbol	Dimension mm	Tolerance mm
$l_1$	3	—	$d_4$	12	+0,1 0
$l_2$	2	+0,1 0	$d_5$	8,5	0 -0,1
$l_3$	7	+0,3 -0,1	$d_6$	16	-0,05 -0,16 <sup>b</sup>
$l_4$	20	—	$d_7$	20	+0,1 0
$\alpha$	24°	—			
$d_1$	11,2	—	$d_8$	G5/8 <sup>a</sup>	ISO 228-1
$d_2$	2,65	—	$d_9$	16	+0,25 +0,15 <sup>c</sup>
$d_3$	17	+0,1 0			

NOTE Dimensions of sealing devices are in conformity with ISO 3601-1.

<sup>a</sup> For dimensions of pipe threads, see ISO 228-1.

<sup>b</sup> The tolerance is taken from ISO 286 where it is defined as “d11”.

<sup>c</sup> The tolerance is taken from ISO 286 where it is defined as “B11”.